

# Gdy się Chrystus rodzi

Kolęda

*Moderato*      *Vivo*

Gdy się Chry-stus ro - dzi i na świat przy - cho - dzi; A - nio - ło - wie się ra - du - ją,  
Ciem-na noc w ja - sno - ściach pro-mie - ni - stych bro - dzi. pod nie - bio - sy wy - śpie - wu - ją

GLO-RI-A; GLO-RI-A; GLO-RI-A IN EX-CEL-SIS DE - - O!

2

Mówią do pasterzy  
Którzy trzód swych strzegli,  
Aby do Betlejem  
Czym prędzej pobiegli.  
Bo się narodził Zbawiciel,  
Wszego świata Odkupiciel:  
„GLORIA, GLORIA, GLORIA  
IN EXCELSIS DEO!”

## Gdy się Chrystus rodzi

Kolęda

Weihnachtslied

1

Gdy się Chrystus rodzi  
I na świat przychodzi;  
Ciemna noc  
w jasnościach promienistych  
brodzi.

Wenn Christus geboren wird  
und auf die Welt kommt,  
(wird die) dunkle Nacht in  
<sup>1</sup>strahlende <sup>2</sup>Helligkeiten  
getaucht (*wörtl. watet*).

Aniołowie się radują,  
Pod niebiosy wyśpiewują;

Die Engel freuen sich,  
bis zum Himmel empor  
singen sie:

„GLORIA, GLORIA, GLORIA  
IN EXCELSIS DEO!”

„Ehre, Ehre, Ehre  
(sei) Gott in der Höhe!“

2

Mówią do pasterzy  
Którzy trzód swych strzegli,  
Aby do Betlejem  
Czym prędzej pobiegli.

Sie sagen zu den Hirten,  
die ihre Herde hüteten,  
dass sie nach Bethlehem  
so schnell wie möglich laufen  
sollen,

Bo się narodził Zbawiciel,  
Wszego świata Odkupiciel:  
„GLORIA, GLORIA, GLORIA  
IN EXCELSIS DEO!”

weil geboren wurde der Retter,  
der ganzen Welt Erlöser.

II/KG 150801